

# National Redress Scheme

For people who have experienced institutional child sexual abuse

## 情况说明

## 获得申请 NATIONAL REDRESS SCHEME（国家补偿计划）的免费帮助

National Redress Scheme是为在儿童时期（未满18岁）遭受机构性侵犯的群体设立的。

### 您能获得什么申请帮助？

如果您考虑申请补偿，您可以在申请流程的任何时候（包括前期、中期、后期）获得这些支持服务。

补偿支持服务（Redress Support Service）是一项了解创伤、在文化上安全以及以受害生存者为中心的服务，能帮助您了解National Redress Scheme、说出您的感受，并在整个申请过程中为您提供指导。

您可获取的法律和财务支持服务也会针对申请补偿和接受补偿建议，以及领取补偿金对您个人财务的影响提供意见。

这些服务均免费、保密且独立。

想找到您当地的支持服务机构，您可以访问[www.nationalredress.gov.au](http://www.nationalredress.gov.au)或拨打**1800 737 377**呼叫National Redress Scheme。

### 获得信任人士的帮助

您可以委托一位Redress Support Service的代表或者您信任的人，来代替您与National Redress Scheme进行交谈或采取行动。如果您需要指定一位委托人，您的委托人则需要填写《补偿委托表》（Redress Nominee form）。

您可以在[www.nationalredress.gov.au](http://www.nationalredress.gov.au)获得更多关于委托人的信息，并下载Redress Nominee form。

### 口译员服务

如果您要获得口译员的帮助，请拨打**131 450**呼叫**TIS National**（国家翻译与口译服务中心），并让其拨打**1800 737 377**呼叫National Redress Scheme。